

تقرير منظمة هيومن رايتس ووتش (مراقبة حقوق الإنسان) باللغة العربية

العراق: وجهه واسم!

الضحايا المدنيون لحركة التمرد في العراق

كما وعدنا القراء ، تنشر (المدى) التقرير الذي أعدته منظمة هيومن رايتس ووتش (مراقبة حقوق الإنسان) تحت عنوان (العراق: وجه واسم) الذي أطلق في نسخته العربية بتاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٥ ، ويتضمن وقائع هائلة لاستهداف المواطنين من قبل جماعات المتمردين فضلاً عن انتهاك القوات الأمريكية وقوات الحكومة العراقية لقوانين الحرب ، إلا أن التقرير يركز علماً استهداف ما تدعوهم بالمتطرفين للطوائف الدينية والسياسيين والأكاديميين والعاملين في أجهزة الإعلام والنساء ، ويصف عمليات الخطف والقتل والإعدامات والذبح. وبسبب المساحة والعرض الصحفي وجدنا من الضروري حذف الهوامش التي وردت في هذا التقرير المهم .

بيانات جماعات المتطرفين

أعلنت العديد من الجماعات المسلحة، وخصوصاً أنصار السنة والقاعدة في العراق والجيش الإسلامي في العراق، مسؤوليتها مراراً في تسجيلات مصورة وبيانات مكتوبة عن أعمال الاغتيال والإعدام والتفجيرات التي تؤدي بحياة المدنيين وغير حق، ولم تدن أي جماعة مسلحة هذه الهجمات إلا في أحوال نادرة فقط: وفي حالة صدور هذه الإدانة فإنها تعبر في الغالب عن رفض الاعتداء على "المسلمين الأبرياء" أو المواطنين العراقيين، بما فيهم الجنود والشرطة، لا عن إدانة تستند إلى الالتزام القانوني بالتمييز بين المدنيين والمقاتلين. وكثيراً ما تكون الرسالة الضمنية هي ضرورة إعادة تحويل الهجمات بعيداً عن العراقيين نحو الأجانب، سواء أكانوا جنوداً أو مدنيين، لا الرغبة في حماية كل المدنيين من الاعتداء.

فعلى سبيل المثال، نجد أن أحد بيانات جيش محمد، وهو جماعة سنية ذات توجه إسلامي قوي، يمثل تأكيداً على هجمات غير مشروعة بعينها بقدر ما يدين هجمات أخرى غيرها، حيث قال متحدث باسم الجيش في مقابلة أجريت معه، وهو يدين تفجير المزارات الشيعية والاعتداء على الشرطة "المسلم لا يقتل مسلماً مهما كان". وفي الوقت نفسه أعرب عن تقبل فكرة اختطاف من "يتعاونون مع الاحتلال"، قائلاً "إن الاختطاف إلزام لا بحرمة الدين إذا كان المخطوف أجنبياً يتعاون مع الاحتلال".

وفي بيان صادر عن كتاب (أبو حفص) المصري، وهي إحدى ثلاث جماعات أعلنت مسؤوليتها عن تفجير مقر الأمم المتحدة في ١٩ آب ٢٠٠٣، قالت الجماعة إنها ضد "أي عمل يضر بمصالح الشعب العراقي، مثل استهداف سجن أبو غريب، وتفجير محطة المياه الربيعية في بغداد؛ لأنه لا يجوز إيذاء المسلمين". ولم يذكر البيان أن ثمانية من الأثني والعشرين الذين قتلوا في تفجير مقر الأمم المتحدة كانوا عراقيين (انظر الفصل الثامن: الهجمات على المنظمات الإنسانية والأمم المتحدة").

وفي واحدة من الحالات القليلة التي أذن فيها تنظيم القاعدة في بلاد الرافدين هجوماً على المدنيين، علق التنظيم على ضرورة حماية المسلمين الأبرياء فقط، حيث قال "لقد غيرنا مخططاتنا لعدد من العمليات الحاسمة ضد العدو لوجود مسلم كان سيقتل في التفجير، وأغينا العمليات الاستهدائية حقاً لدماء المارة من المسلمين".

وفي ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٥، أي بعد الانتخابات العراقية بثلاثة أيام، أعلنت منظمة يبدو أنها تضم كافة الجماعات القومية السنية وتسمى المكتب السياسي للجهبة الإسلامية للمقاومة العراقية، أنها تدنن الانتخابات لكنها أمرت مجاهدتها بعدم مهاجمة اللجان الانتخابية أو المواطنين العراقيين. وورد أن بيان الجماعة قال "ليس في سياستنا إثارة الفتنة التي تريق دماء مواطنينا بالهجوم على اللجان الانتخابية وإراقة دماء العراقيين الأبرياء، خصوصاً أن الكثيرين من مواطنينا لا يفهمون حقيقة هذه القضية، إن رغبتنا في الحفاظ على أرواح شعبنا العراقي تشمل كل مواطنينا من كل الأديان والانتماءات العرقية".

وبعد شهر أصدرت الجبهة الإسلامية للمقاومة العراقية بياناً آخر وسعت

فيه من نطاق إدانتها ليشمل الهجمات الموجهة إلى المدنيين أياً كانوا، فقال البيان "إننا نحظر استهداف المدنيين وذبح الرهائن وإراقة دماء العراقيين سواء المدنيون أو رجال الشرطة وقوات الحرس الوطني، تحت أي ذريعة من الذرائع"، مضيفاً أن مجاهدي الجبهة يجب ألا يقوموا بعمليات في المدن لئلا يضار بها المدنيون. وفيما يتعلق بغير العراقيين، أعزناها استهداف المدنيين الأجانب، كالصحفيين والسائقين والعاملين في مجال الإغاثة أو مرافق البنية التحتية العراقية مثل خطوط أنابيب البترول وشبكات الكهرباء، ودعت أعضاءها إلى عدم التعاون مع أي جماعة متمدنة تهجم العراقيين أو المدنيين عموماً.

كذلك في بيان نشر على موقع في شبكة الإنترنت في حزيران ٢٠٠٥، أذان التحالف الوطني العراقي، وهو تحالف من الأحزاب والجماعات السياسية العراقية بالخارج، استهداف الأهداف المدنية والمدنيين الأجانب:

المدارس والكنائس والمساجد وغيرها من الأماكن المدنية لم تكن قط هدفاً للمقاومة العراقية، كما أننا يجب أن نتوخى أشد الحذر والحيلة في أي عملية اختطاف أو قتل أجنبي يعمل في العراق. لا مصلحة للمقاومة في الاعتداء على أناس مثل مارغريت حسن والمواطنتين الإيطاليتين وغيرهن. فهذه الأعمال يقصد بها تشويه صورة المقاومة المشروعة لشعبنا.

وفي حوار نشر في حزيران ٢٠٠٥ مع الشيخ مجيد القاصود، أمين عام وهج العراق، وهي جماعة موالية لصدام، زعم القاصود أن قواته لا تستهدف المدنيين دون أن يفرق بين العراقيين والأجانب، حيث قال: "إننا لا نضرب إلا الأهداف العسكرية. الآخرون هم الذين يذبون النساء والشيوخ والأطفال".

بيانات الجماعات الدينية السنية معظم المؤسسات والهيئات الدينية السنية تنظر إلى التحالف بقيادة الولايات المتحدة على أنه احتلال، وتؤيد الأعمال العسكرية التي يقوم بها المتمردون باعتبارها رد فعل مشروعاً. ويدين بعضها الهجوم على المدنيين، وخصوصاً الهجمات واسعة النطاق على المراقدين الشيعية والكنائس المسيحية، لكن إدانتها تكون أحياناً محدودة وتوحي بأن الاعتداء على المدنيين جائز في ظروف معينة.

والعروف أن أعلى سلطة دينية سنية في العراق هي هيئة علماء المسلمين التي تتكون في نيسان ٢٠٠٣، بعد سقوط حكومة صدام حسين، ويرأسها الشيخ حارث الضاري، وتتولى الشؤون الدينية والسياسية والاجتماعية والأنشطة الاقتصادية، من تنظيم حماية المساجد وعمل الأئمة



العرقية التي خصها المتمردون في العراق بأعنف الهجمات، قياساً بالخسائر في الأرواح، هي طائفة الشيعة الذين يمثلون ٦٠ في المئة تقريباً من سكان البلاد. فمُنذ عام ٢٠٠٣ دأبت بعض جماعات المتمردين على مهاجمة المواقع الدينية الشيعية المكتظة بالمدنيين، وكبار رجال الدين والزعماء السياسيين الشيعة، فضلاً عن الأحياء السكنية التي يعيش فيها الشيعة.

وكما أوضحنا من قبل، كان الدفاع الأساسي لشن الهجمات هو الاعتقاد بأن الجماعات السياسية والدينية الشيعية رحبت بالغزو الأمريكي وتعاونت معه للإطاحة بالحكومة العراقية التي هيمن عليها العرب السنة لأمد طويل. وبالإضافة إلى ذلك يهمن الشيعة على الحكومة وقوات الأمن العراقية الحالية، وهو أمر يثير مخاوف من تهمة السنة في العراق الجديد. أما الجماعات الإسلامية المتطرفة، مثل القاعدة في العراق التي أعلنت مسؤوليتها عن بعض التفجيرات الانتحارية، والتفجير المفجعة، وتفجير العبوات النافسة على جوانب الطرق، كما ارتكبت أعمال قتل وإعدام دون محاسبة. وأدت تفجيرات ضخمة إلى مقتل مئات المدنيين في المساجد، والكنائس، ومواكب الجنائز، والأسواق.

وهذه الطوائف باستخدام أساليب مختلفة، من بينها التفجيرات الانتحارية، والسيارات المفجعة، وتفجير العبوات النافسة على جوانب الطرق، كما ارتكبت أعمال قتل وإعدام دون محاسبة. وأدت تفجيرات ضخمة إلى مقتل مئات المدنيين في المساجد، والكنائس، ومواكب الجنائز، والأسواق. وبرزت بعض الجماعات المسلحة هجماتها بحجة أن هذه الطوائف تعاونت مع التحالف الذي تقوده الولايات المتحدة للإطاحة بحكومة صدام حسين، واحتلال العراق، والهيمنة على الحكومة العراقية الجديدة. وقد قاتلت قوة "البشمركة" الكردية، على وجه الخصوص، إلى جانب القوات الأمريكية في شمال العراق في عام ٢٠٠٣، وظلت بعد ذلك حليفاً وثيقاً للولايات المتحدة. ويهيم الشيعة على الحكومة العراقية الحالية، وتحلن موقفاً من السلطة كانت تشغله من قبل الأقلية السنية خلال عهد صدام حسين وقبيله، كما أن منظمة الجهاديين فلتتبراً من حكومة العرفي وجرائمها وإلا فستلقى مصير الصليبيين.

وحمل المسؤولون العراقيون والأمريكيون القاعدة في العراق المسؤولية عن كثير من الهجمات الأخرى. ويعتقد هؤلاء المسؤولون وكثير من المحللين أن الزرقاوي يسعى، من خلال مهاجمة زعماء الشيعة ومواقعهم الدينية، إلى إشغال فتيل حرب أهلية بين الشيعة والسنة. ووقع أول هجوم كبير على موقع شيعي في ٢٩ آب عام ٢٠٠٣ عندما انفجرت سيارتان ملغومتان محملتان بكمية كبيرة من المتفجرات أمام مرقد الإمام علي في النجف، أقيس المواقب على الشيعة. وقتل ما يربو على ٨٥ شخصاً، من بينهم الزعيم البارز آية الله محمد باقر الحكيم، رئيس المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في

سغرينا في الرابع من آذار (انظر الفصل التاسع من التقرير "الهجمات على وسائل الإعلام"). وعلى العكس من هذه التصريحات، أقرت جماعة سنية أخرى كبيرة هجمات كبيرة يتزعم جماعة سلفية في العراق وعضو في المجلس الأعلى للدعوة والهداية والفتوى، لصحفي فرنسي إن قتل مارغريت حسن مديرة منظمة كير في تشرين الثاني ٢٠٠٤ له ميراثه، لأن أحد أفراد مشاة البحرية الأمريكية كان قد أجهز مؤخرًا على مجاهد جريح أعزل في أحد مساجد الفلوجة (انظر الفصل الثامن من هذا التقرير "الهجمات على المنظمات الإنسانية والأمم المتحدة")، وورد عنه أنه قال "لما أن العراق في عام ٢٠٠٣، وظلت بعد ذلك حليفاً وثيقاً للولايات المتحدة. ويهيم الشيعة على الحكومة العراقية الحالية، وتحلن موقفاً من السلطة كانت تشغله من قبل الأقلية السنية خلال عهد صدام حسين وقبيله، كما أن منظمة الجهاديين فلتتبراً من حكومة العرفي وجرائمها وإلا فستلقى مصير الصليبيين.

وحمل المسؤولون العراقيون والأمريكيون القاعدة في العراق المسؤولية عن كثير من الهجمات الأخرى. ويعتقد هؤلاء المسؤولون وكثير من المحللين أن الزرقاوي يسعى، من خلال مهاجمة زعماء الشيعة ومواقعهم الدينية، إلى إشغال فتيل حرب أهلية بين الشيعة والسنة. ووقع أول هجوم كبير على موقع شيعي في ٢٩ آب عام ٢٠٠٣ عندما انفجرت سيارتان ملغومتان محملتان بكمية كبيرة من المتفجرات أمام مرقد الإمام علي في النجف، أقيس المواقب على الشيعة. وقتل ما يربو على ٨٥ شخصاً، من بينهم الزعيم البارز آية الله محمد باقر الحكيم، رئيس المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في

وقد يكون من بين الدوافع الكامنة وراء الهجمات كذلك العدوات التاريخية بين هذه الطوائف العرقية والدينية، وصراعها على السلطة في العراق بعد عهد صدام حسين.

الهجمات على الشيعة كانت الطائفة الدينية أو

نرفض قتل الرهائن، وبخاصة عمليات الإعدام الجماعي. إن هؤلاء النيباليين الاثني عشر أناس بسطاء، وربما خدموا حتى في الشهر نفسه، عندما فجر المتمردون خمس كنائس في بغداد والموصل، قالت الهيئة إن الهجمات "بعيدة تماماً عن أي معايير دينية أو إنسانية". وفي ١٢ أيلول ٢٠٠٤، دعت الهيئة إلى إطلاق سراح إيطاليتين كانتا تعملان في المجال الإنساني، هما سيمونا باري وسيمونا توريتا، وقد اختطفتا قبل ذلك بأسبوع، حيث قال المتحدث باسم الهيئة "إن إيطاليتين كانتا تقومان بعمل إنساني وليس لهما أي صلة بالاحتلال". وقد أفرج عن الرأتين في نهاية الأمر. وفي كانون الثاني ٢٠٠٥، دعت الهيئة كل الجماعات رهائن محتجزين لديها بمناسبة عيد الأضحى، فقال متحدثها "بمناسبة عيد الأضحى، نتأشد هيئة علماء المسلمين الأطراف التي تحتجز رهائن إلى الإفراج عنهم تعبيراً عن حسن النية، فديننا لا يقبل هذه الأفعال التي تؤدي إلى القتل والإذلال".

وفي شباط ٢٠٠٥، دعت الهيئة إلى الإفراج عن الصحفية الإيطالية المختطفة جوليانا سغرينا بقولها "إنها كانت تقوم بعمل إنساني في العراق، ولا علاقة لها بقوات الاحتلال". فردت جماعة تسمى تنظيم الجهاد الإسلامي بأنها ستقتل المرأة إن لم تسحب القوات الإيطالية من العراق. وقال بيان لها نشر على شبكة الإنترنت "إننا ندعو إخواننا في هيئة علماء المسلمين، إلى توشي الحذر في دعوتهم لإطلاق سراح الأسيرة الإيطالية، فما زلنا نحقق في موقفها، وسوف نتخذ للجنة القضائية لتنظيم قرارها في هذا الصدد قريباً". وأطلق الأسرون سراح

إلى رعاية أسر العراقيين الذين قتلوا على يد القوات الأمريكية. وتتميز بقدرها الصريح للوجود العسكري، بقيادة الولايات المتحدة، وقد دعت السنة إلى مقاطعة الانتخابات في ٣٠ كانون الثاني ٢٠٠٥.

وفي الوقت نفسه، أدانت الهيئة الأردني (أبو مصعب الزرقاوي) وبعض الهجمات التي أعلن مسؤوليته عنها؛ ففي شباط ٢٠٠٥، قال متحدث باسم الهيئة "لا علاقة لنا بالإرهابي الزرقاوي. إنه أجنبي وعدو للعراق. أما جهادنا للحرر من الاحتلال فأمر مختلف تماماً عن إرهابه المهجي".

وأدانت هيئة علماء المسلمين بعض أحداث احتجاج الرهائن والهجوم على المدنيين، لكنها تقبل بعض الممارسات الأخرى التي تمثل انتهاكا لقوانين الحرب. فقد قال واحد على الأقل من المتحدثين باسمها، مثلاً، إنها تقبل اختطاف "المعاونين" وليس قتلهم، حيث قال الناطق باسم الهيئة مثنى حارث الضاري في أيلول ٢٠٠٤ متحدثاً باسم هيئة علماء المسلمين "العراق بلد محتل، ويجوز للعراقيين مقاومة هذا الاحتلال القبيح مهما كانت الوسيلة... فلا بأس إذن من استهداف المتعاونين". وأضاف قائلاً "إن اختطاف المتعاونين جائز في حالة الحرب؛ لأنهم يعتبرون جنوداً يحاربون في صفوف قوات الاحتلال".

وعلى سبيل المثال، أشار الضاري إلى حالة العمال النيباليين الاثني عشر، الذين اختطفهم وأعدمتهم جماعة أنصار السنة في آب ٢٠٠٤، فقال "لا ضير في خطف النيباليين الاثني عشر لأنهم كانوا يعملون مع قوات الاحتلال حراساً أو سائقي تموين مقابل رواتب طائلة، لكننا نرفض تماماً قتلهم، فهم أسرى حرب لا يجوز قتلهم".

وكانت الهيئة قد أدانت قتل النيباليين عندما أعدموا، حيث قال الشيخ الضاري